

**Об утверждении Соглашения в форме обмена нотами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Дании о взаимном освобождении владельцев дипломатических паспортов от визовых требований**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 11 ноября 2010 года № 1187

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      1. Утвердить прилагаемое Соглашение в форме обмена нотами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Дании о взаимном освобождении владельцев дипломатических паспортов от визовых требований, совершенное в городах Астане и Копенгагене 10 июня 2010 года.  
      2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
      *Республики Казахстан*                       *К. Масимов*

(Вступило в силу 26 ноября 2010 года -  
Бюллетень международных договоров РК, 2011 г., № 1, ст. 6)

      ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
          СЫРТҚЫ ICTEP  
          МИНИСТРЛІГІ

                        Министерство иностранных дел Республики  
  13-1/5955             Казахстан свидетельствует свое уважение  
                        Министерству иностранных дел Королевства  
                        Дании и имеет честь подтвердить получение  
                        ноты № 36.D.268 от 31 марта 2010 года  
                        следующего содержания:  
                        "В ответ на ноту Посольства Республики  
                        Казахстан от 14 февраля 2009 года  
                        Министерство иностранных дел Королевства  
                        Дании имеет честь сообщить о решении  
                        Правительства Дании предоставить с 6 апреля  
                        2010 года право безвизового въезда в Данию  
                        всем владельцам казахстанских дипломатических  
                        паспортов. Принимая во внимание принцип  
                        взаимности, Министерство иностранных дел  
                        ожидает аналогичных привилегий для датских  
                        владельцев дипломатических паспортов при  
                        въезде в Казахстан".  
                        Министерство иностранных дел Республики  
                        Казахстан имеет честь предложить от имени  
                        Правительства Республики Казахстан принимая  
                        во внимание принцип взаимности, заключить  
                        Соглашение в форме обмена нотами между  
                        Правительством Республики Казахстан и  
                        Правительством Королевства Дании о взаимном  
                        освобождении владельцев дипломатических  
                        паспортов от визовых требований следующего  
                        содержания:  
                        1. Правительство Республики Казахстан  
                        освобождает граждан Королевства Дании,  
                        владельцев действительных дипломатических  
                        паспортов, от необходимости получения визы с  
                        целью въезда, выезда и следования транзитом  
                        по территории Республики Казахстан на период  
                        не превышающий 90 (девяносто) дней в течении  
                        6 (шести) месяцев с момента первого въезда.  
                        2. Правительство Королевства Дании  
                        освобождает граждан Республики Казахстан  
                        владельцев действительных дипломатических  
                        паспортов от необходимости получения визы с  
                        целью въезда, выезда и следования транзитом  
                        по территории Королевства Дании на период не  
                        превышающий 90 (девяносто) дней в течение  
                        6 (шести) месяцев с момента первого въезда.  
                        3. Продление срока пребывания может быть  
                        разрешено компетентными органами принимающего  
                        государства на основе письменного запроса  
                        дипломатического представительства или  
                        консульского учреждения аккредитуемого  
                        государства.  
                        4. Граждане Королевства Дании - владельцы  
                        действительных дипломатических паспортов,  
                        находящиеся в служебной командировке в  
                        Республике Казахстан в качестве сотрудников  
                        дипломатического представительства или  
                        консульского учреждения, и члены их семей,  
                        владеющие действительными дипломатическими  
                        паспортами, могут въезжать, пребывать и  
                        выезжать с территории Республики Казахстан  
                        без оформления визы на период их  
                        аккредитации.  
                        5. Граждане Республики Казахстан - владельцы  
                        действительных дипломатических паспортов,  
                        находящиеся в служебной командировке в  
                        Королевстве Дании в качестве сотрудников  
                        дипломатического представительства или  
                        консульского учреждения, и члены их семей,  
                        владеющие действительными дипломатическими  
                        паспортами, могут въезжать, пребывать и  
                        выезжать с территории Королевства Дании без  
                        оформления визы на период их аккредитации.  
                        6. Правительство Республики Казахстан и  
                        Правительство Королевства Дании обмениваются  
                        по дипломатическим каналам образцами  
                        действительных дипломатических паспортов не  
                        позднее чем за 30 (тридцать) дней до  
                        вступления в силу настоящего Соглашения.  
                        В случае каких либо изменений в  
                        дипломатических паспортах, Правительство  
                        Республики Казахстан и Правительство  
                        Королевства Дании направляют друг другу по  
                        дипломатическим каналам образцы новых  
                        дипломатических паспортов не позднее 30  
                        (тридцати) дней до введения их в действие.  
                        7. Правительство Республики Казахстан и  
                        Правительство Королевства Дании в целях  
                        обеспечения безопасности и общественного  
                        порядка сохраняют за собой право отказать во  
                        въезде, сократить или прекратить пребывание  
                        гражданина, чье пребывание признано  
                        нежелательным на территории принимающего  
                        государства, а также временно приостановить  
                        действие настоящего Соглашения частично или  
                        полностью.  
                        8. Настоящее Соглашение заключается на  
                        неопределенный срок и вступает в силу на  
                        следующий день после даты получения по  
                        дипломатическим каналам датской Стороной  
                        письменного уведомления казахстанской Стороны  
                        о выполнении внутригосударственных процедур,  
                        необходимых для его вступления в силу.  
                        Министерство иностранных дел Республики  
                        Казахстан пользуется случаем, чтобы  
                        возобновить Министерству иностранных дел  
                        Королевства Дании уверения в своем высоком  
                        уважении.

                                       Астана, "\_\_\_" июня 2010 года.

      МИНИСТЕРСТВО  
      ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ  
      КОРОЛЕВСТВА ДАНИИ  
      г. Копенгаген

                                                    Файл № 36.D.268.

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

      Министерство иностранных дел Королевства Дании свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Республики Казахстан и подтверждает получение ноты Министерства Иностранных дел Республики Казахстан следующего содержания:  
      "Министерство иностранных дел Республики Казахстан свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Королевства Дании и имеет честь подтвердить получение ноты № 36.D.268 от 31 марта 2010 года следующего содержания: "В ответ на ноту Посольства Республики Казахстан от 14 февраля 2009 года Министерство иностранных дел Королевства Дании имеет честь сообщить о решении Правительства Дании предоставить с 6 апреля 2010 года право безвизового въезда в Данию всем владельцам казахстанских дипломатических паспортов. Принимая во внимание принцип взаимности, Министерство иностранных дел ожидает аналогичных привилегий для датских владельцев дипломатических паспортов при въезде в Казахстан".  
      Министерство иностранных дел Республики Казахстан имеет честь предложить от имени Правительства Республики Казахстан принимая во внимание принцип взаимности, заключить Соглашение в форме обмена нотами между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Дании о взаимном освобождении владельцев дипломатических паспортов от визовых требований следующего содержания:  
      1. Правительство Республики Казахстан освобождает граждан Королевства Дании, владельцев действительных дипломатических паспортов, от необходимости получения визы с целью въезда, выезда и следования транзитом по территории Республики Казахстан на период не превышающий 90 (девяносто) дней в течение 6 (шести) месяцев с момента первого въезда.  
      2. Правительство Королевства Дании освобождает граждан Республики Казахстан владельцев действительных дипломатических паспортов от необходимости получения визы с целью въезда, выезда и следования транзитом по территории Королевства Дании на период не превышающий 90 (девяносто) дней в течение 6 (шести) месяцев с момента первого въезда.  
      3. Продление срока пребывания может быть разрешено компетентными органами принимающего государства на основе письменного запроса дипломатического представительства или консульского учреждения аккредитуемого государства.  
      4. Граждане Королевства Дании - владельцы действительных дипломатических паспортов, находящиеся в служебной командировке в Республике Казахстан в качестве сотрудников дипломатического представительства или консульского учреждения, и члены их семей, владеющие действительными дипломатическими паспортами, могут въезжать, пребывать и выезжать с территории Республики Казахстан без оформления визы на период их аккредитации.  
      5. Граждане Республики Казахстан - владельцы действительных дипломатических паспортов, находящиеся в служебной командировке в Королевстве Дании в качестве сотрудников дипломатического представительства или консульского учреждения, и члены их семей, владеющие действительными дипломатическими паспортами, могут въезжать, пребывать и выезжать с территории Королевства Дании без оформления визы на период их аккредитации.  
      6. Правительство Республики Казахстан и Правительство Королевства Дании обмениваются по дипломатическим каналам образцами действительных дипломатических паспортов не позднее чем за 30 (тридцать) дней до вступления в силу настоящего Соглашения.  
      В случае каких либо изменений в дипломатических паспортах, Правительство Республики Казахстан и Правительство Королевства Дании направляют друг другу по дипломатическим каналам образцы новых дипломатических паспортов не позднее 30 (тридцати) дней до введения их в действие.  
      7. Правительство Республики Казахстан и Правительство Королевства Дании в целях обеспечения безопасности и общественного порядка сохраняют за собой право отказать во въезде, сократить или прекратить пребывание гражданина, чье пребывание признано нежелательным на территории принимающего государства, а также временно приостановить действие настоящего Соглашения частично или полностью.  
      8. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу на следующий день после даты получения по дипломатическим каналам датской Стороной письменного уведомления казахстанской Стороны о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.  
      Министерство иностранных дел Республики Казахстан пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Королевства Дании уверения в своем высоком уважении."  
      Министерство иностранных дел Королевства Дании подтверждает свое согласие на условия, изложенные в вышеупомянутой ноте выразив доверие, что Казахстанская Сторона проведет внутригосударственные процедуры, необходимые для вступления в силу настоящего Соглашения в возможно краткие сроки.  
      Министерство иностранных дел Королевства Дании пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Республики Казахстан уверения в своем высоком уважении.

                                  Копенгаген, 10 июня 2010 года

Министерство иностранных дел  
Республики Казахстан  
Астана

      Примечание РЦПИ: Далее прилагается текст Соглашения на английском языке.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан